

Følg Catamaran på



**Catamaran**  
70, av. de Clichy  
75017 Paris  
Frankrig

Brug Catamaran som  
forbindelseskantor og få  
løst alle opgaver via én  
kontakt.

Vi letter tilgangen til det  
franske marked uden  
sprogbarrierer.

Medlem af Fransk forening  
af professionelle  
oversættere.



Medlem af fransk forening  
for filmoversættere og  
undertekstere.

a:t:a:a

Kontakt:  
+ 33 (0)1 44 90 88 90  
bonjour@catamaran.fr  
[www.catamaran.fr](http://www.catamaran.fr)

### SÅ BLOGGER CATAMARAN!

Catamaran er kommet op med en Blog til erstatning for Facebook. Med den vil vi levere artikler med relevant information om franske forretningsforhold, up-dates, kultur, politik m.m.

Der vil mindst hver måned blive lagt en ny artikel ind.

Du er velkommen til at give os feedback eller komme med ideer til noget, du gerne vil vide mere om.

Du kan finde Catamarans blog på følgende link:

<https://catamaranparis.wordpress.com/> Jeg håber, at du har lyst til at læse med!

Husk at trykke på follower ikonet øpe i venstre hjørne.

Desuden publicerer vi også updates på min LinkedIn profil:

<https://fr.linkedin.com/in/charlotteeriksenmontiel>

De bedste hilsner, Charlotte Eriksen Montiel



### MADSPILD FORBYDES NU I FRANKRIG

I maj vedtog den franske nationalforsamling en lov, som nu gør det ulovligt for de store supermarkeds kæder at smide fødevarer ud, hvis de stadig er spiselige. De franske supermarkeder bliver nu pålagt at skulle tage ansvaret for den overskydende mad, som enten skal laves til dyrefoder, komposteres eller doneres til velgørende organisationer. De nye regler er en del af et erklæret mål fra den franske regering om at halvere mængden af madaffald i landet inden 2025. Ifølge et officielt skøn smider den gennemsnitlige franskmand ca. 20-30 kg fødevarer ud om året, svarende til en værdi af 20 milliarder euro (ca. 150 mia. kroner). De større supermarkeder (som har et areal på mindst 400 m<sup>2</sup>) er fremover forpligtet til at underskrive formelle aftaler med velgørende organisationer om aftagelse af usolgte madvarer inden juli 2016. Supermarkederne risikerer bøder på op til 75.000 euro (560.000 kroner), hvis dette ikke overholdes.

Kilde : *The Guardian*.

#### Fransk biografkultur

Frankrig er fortsat det største europæiske marked for filmkunst. I 2014 gik 66,6 % af den franske befolkning i biografen, hvilket er en stigning på 4 %. Hver tilskuer gik i gennemsnit 5,3 gange i biografen om året.

Aldersgruppen fra 25-49 år udgør 35,6%, og de over 50 år udgør 33,1 %. Biografaktiviteten er fortsat stor blandt unge. 80 % af unge under 25 år gik i biografen mindst en gang om året.

Franskmænd er vilde med *le ciné*, se bare Cannes-festivalen.

Kilde: *Le Monde*

#### CATAMARANS HEMMELIGE ADRESSE



**SHIN JUNG**



Denne koreanske restaurant har en perfekt beliggenhed i det 8. arrondissement. Der er en ægte koreansk stemning, og servitricerne er klædt i originale nationaldragter. Maden er fin og raffineret serveret.

Besøg restauranten her :  
7, rue Clapeyron – 75008 Paris  
Tlf : 01 45 22 21 06  
Metro: Liège (13), Europe (3), Rome (2)

Catamaran er glad for, at du læser dette nyhedsbrev.  
Ønsker du at fravælge det, så send en besked til: [bonjour@catamaran.fr](mailto:bonjour@catamaran.fr)

